



FLACĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3376

4 pagini 20 bani

Marți, 14 Iunie 1955

IN NUMARUL DE AZI:

- Să îngrijim cu atenție culturile, să terminăm grabnic pregătirile pentru recoltare (pag. 2)
- Sfaturi zootehnice — Îngrijirea purcelilor sugaci (pag. 2)
- Sport (pag. 2)
- Dezbaterile tratatului de la Varșovia (pag. 3)
- Planul local și bugetul pe 1955 oferă condiții de dezvoltare multilaterale — Din referatele tovarășilor N. Giorji și Gh. Ban (pag. 3)
- Comunicatul Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Populare Romine (pag. 3)
- Rezoluția conducerii Partidului Comunist Italian în legătură cu rezultatele alegerilor din Sicilia (p. 4)
- Combinatul metalurgic „Lenin” de la Nowa Huta (pag. 4)

- În împlinirea Adunării Mondiale pentru Pace — Ședința plenară a Comitetului partizanilor păcii din Polonia (pag. 4)
- Conferința națională a partizanilor păcii din Indonezia (pg. 4)
- Congresul Confederației Generale a Muncii din Franța (pag. 4)
- Dezbaterile din senatul italian de la Nowa Huta (pag. 4)

Lucrările celei de a VI-a sesiuni ordinare a Sfatului popular regional Arad

Duminică, 12 Iunie a.c. în fața unui mare număr de deputați și invitați, s-au desfășurat lucrările celei de a șasea sesiuni ordinare a Sfatului popular regional.

Sesiunea a fost deschisă de către tovarășul Irimie Șimăndan, președintele comitetului executiv al Sfatului popular regional. Adunarea a adoptat în unanimitate ordinea de zi, care a cuprins:

1. Referat asupra lucrărilor conferinței de la Varșovia, prezentat de deputatul Ioan Beldean, prim-secretar al Comitetului regional de partid Arad;

2. Referat asupra planului local al Sfatului popular regional, prezentat de tov. Nicolae Gheorgi, șeful secțiunii planificare a Sfatului popular regional;

3. Dare de seamă asupra execuției bugetare pe 1954 și a bugetului regiunii Arad pe 1955, prezentat spre examinare și aprobare sesiunii de către tovarășul Gheorghe Ban, șeful secțiunii financiare a Sfatului popular regional.

Înainte de a se intra în ordinea de zi, deputatul I. Șimăndan a făcut o informare de felul cum s-au realizat hotărârile luate în sesiunea a V-a. O atenție deosebită s-a dat hotărârilor în legătură cu însămînțările de primăvară și întreținerea culturilor.

În prezidiul sesiunii au fost aleși deputații: Ovidiu Pop, prof. Eduard Găvănescu și fărâncă muncitore Ana Grozav. Ca președinte al prezidiului a fost ales deputatul Ovidiu Pop, vice-președinte al comitetului executiv al Sfatului popular regional.

Tratatul de la Varșovia corespunde pe deplin intereselor poporului nostru

— Expunerea deputatului Ioan Beldean, prim-secretar al Comitetului regional de partid Arad —

Tovarăși deputați, Tovarăși și tovarășe, Cu toții își lăsați cunoștința cu deosebire bucurie faptul că în ziua de 14 mai a.c. a avut loc la Varșovia conferința statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, la care pe lângă Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Ungară și marea Uniune Sovietică, a participat și țara noastră, Republica Populară Română, prin delegații săi în frunte cu tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri. La această conferință s-a încheiat un tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între cele opt state participante.

Cunoașteți de asemenea volul unanim cu care a ratificat Tratatul de la Varșovia, Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine în sesiunea din 30 mai 1955, precum și Legea privind tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre țările noastre și cele opt state participante la conferința de la Varșovia.

Comitetul executiv al sfatului popular regional din Arad m-a însărcinat să pun în discuție istoricele hotărâri semnate la Varșovia la 14 mai 1955 și să luăm apol asemenea măsuri, ca prin munca și lupta noastră să reușim să facem larg cunoscut tuturor oamenilor muncii din regiunea noastră conținutul Tratatului de la Varșovia, precum și sarcinile ce decurg din acest tratat pentru toți oamenii iubitori de pace din Republica Populară Română.

Tovarăși deputați, Conferința de la Varșovia a fost convocată datorită faptului că țările imperialiste, în frunte cu Statele Unite ale Americii, au reușit să impună parlamentelor și guvernelor unor țări din Europa, ca, în ciuda intereselor vitale naționale, să semneze și să ratifice acordurile de la Paris, menite — după cum știți — să reînnoieze alianța germană occidentală, să introducă această țară în blocul agresiv al Atlanticii de Nord, să accentueze astfel primejdia unui nou război în Europa.

Trebuie spus că prin semnarea acordurilor de la Paris, s-a format în Europa apuseană un primejdios focar de război, îndreptat împotriva țărilor iubitoare de pace și în special împotriva Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice și a țărilor de democrație populară din Europa.

Se înțelege că popoarele iubitoare de pace care au cunoscut din plin ororile fascismului nu pot să stea indiferente față de aceste evenimente. Reprezentanții acestor popoare au stabilit la Conferința de la Varșovia asemenea măsuri, care să ducă la garantarea și apărarea intereselor pașnice a popoarelor noastre, măsuri care să închidă calea agresorului în Europa.

Conferința de la Varșovia a subliniat cu tărie necesitatea vitală pentru popoarele din Europa de a crea un sistem de securitate colectivă, bazat pe participarea tuturor statelor europene, indiferent de orinduirea lor socială și de stat.

Vorbitorul a înfățișat apoi importanța Tratatului de la Varșovia, spunând între altele: Intregul tratat semnat la Varșovia se caracterizează prin faptul că nu închide, ci dim. contră deschide larg porțile spre posibilitatea reglementării tuturor problemelor nerezolvate. Să luăm de exemplu problema re-

gimențării pașnice a situației germanice. Tratatul de la Varșovia, în articolul 9, prevede că acest tratat este deschis pentru orice țară care tinde spre asigurarea păcii și securității popoarelor. Tratatul corespunde întru totul sarcinii unificării Germaniei pe baze pașnice și democratice.

Dovada cea mai convingătoare a faptului că semnarea tratatului de la Varșovia nu intenționează să creeze blocuri în Europa, este recenta ratată a Guvernului Sovietic către guvernul Republicii Federale Germane din 7 Iunie 1955.

Atrăgând atenția asupra primejdiei pe care o reprezintă pentru poporul german și pentru pacea lumii, politica curșilor agresive imperialiste, de a opune Republica Federală Germană Uniunii Sovietice și țărilor democrat-populare, Guvernul U.R.S.S. propune Guvernului Republicii Federale Germane stabilirea de relații directe diplomatice și comerciale, precum și relații culturale între cele două țări.

În acest sens, Guvernul Sovietic a invitat la Moscova pentru tratative, o delegație guvernamentală a Republicii Federale Germane, în frunte cu cancelarul K. Adenauer.

Normalizarea relațiilor între U.R.S.S. și Republica Federală Germană corespunde intereselor poporului german, intereselor popoarelor din Europa și din întreaga lume, intereselor păcii.

Tratatul de la Varșovia a scos la iveală faptul că pacificarea este vizibilă și că pentru asigurarea ei există o perfectă unitate a tuturor țărilor participante la Conferința de la Varșovia, iar prin reprezentantul Chinei populare conferința a fost asigurată de ajutorul eroicului popor chinez de 600 milioane oameni.

Tratatul de la Varșovia a fost, după cum știți, ratificat de toate guvernele participante, și se bucură de aprobarea unanimă a tuturor popoarelor interesate. Acest lucru e posibil tocmai pentru că tratatul de la Varșovia reflectă interesele fundamentale naționale ale statelor participante, el având ca scop prevenirea agresiunii în Europa.

Pentru țara noastră Tratatul de la Varșovia are o însemnătate deosebită. Niciodată în istoria poporului român n-am primit din partea nimănui o astfel de garanție a securității și independenței noastre naționale, împotriva oricărei agresiuni imperialiste, ca aceea pe care ne-o asigură acest tratat.

În continuare tov. I. Beldean a vorbit despre prevederile Tratatului de la Varșovia, insistând mai ales asupra articolelor 4-5-6-9, înfățișând apoi puternica influență ce a exercitat semnarea tratatului în desfășurarea evenimentelor internaționale, vorbitorul a reamintit între altele:

Încheierea Tratatului de la Varșovia a avut o imediată și puternică influență asupra desfășurării evenimentelor internaționale, ducând la o puternică întărire a forțelor lagărului democratic. Aceasta nouă situație a fost înfățișată printr-o serie de importante inițiative ale guvernului sovietic care au determinat un curent puternic în favoarea destinderii încordării și a dezvoltării problemelor litigioase pe calea tratatelor.

Mult apreciate de opinie publică internațională au fost noile propuneri ale Uniunii Sovietice în problema reducerii armamentelor, în problema ar-

intr-o atmosferă plină de entuziasm, deputații și-au manifestat aderența la Tratatul de la Varșovia și dorința fermă de a lupta din toate puterile pentru înflorirea continuă a patriei, pentru întărirea capacității ei de apărare, pentru menținerea păcii.

Raportul în legătură cu execuția bugetară pe 1954, ca și bugetul și planul local pe 1955 au stîrnit un viu interes în rândurile participanților. În discuții deputații au arătat că dezbaterile noului buget are loc în zilele cînd în întreaga țară se deslășoară larg bătălia pentru îndeplinirea în întregime de termen a primului nostru cincinal, pentru obținerea unei producții globale de 10 milioane tone de grâu și porumb. Vorbitorii au subliniat faptul că noul buget creează condiții pentru îndeplinirea la timp a tuturor sarcinilor și că pentru aceasta se cere din partea fiecărui om al muncii strădanie și conștiinciozitate. Iar din partea organelor locale ale puterii de stat, o mai bună îndrumare, conducere și control.

Lucrările sesiunii s-au încheiat prin adoptarea unei hotărâri în care se aprobă execuția bugetului pe anul 1954, precum și bugetul și planul local pe anul 1955.

Participanții la sesiune asigură Consiliul de Miniștri, printr-o telegramă trimisă, că vor face cunoscute lucrările conferinței de la Varșovia în fiecare casă din circumscricțiile lor electorale, și că vor însuși pe ale gătorii lor să întărească semnătura pusă de statul nostru pe Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre cele 8 state prin muncă rodnică, prin îndeplinirea planului local pe 1955, prin respectarea noilor prevederi financiare ca și prin respectarea tuturor legilor și hotărârilor elaborate de guvernul nostru.

Se știe doar că o țară este cu atât mai puternică, cu cât dispune de mai multe produse industriale și alimentare. Cu cât oamenii muncii sînt mai bine aprovizionați, cu cât țara dispune de mai multe rezerve.

Trebuie ca tovarășii deputați ai sfatului popular regional, la întoarcerea lor în comunele și satele unde acționează, să explice clar și convingător că fiecare om al muncii — prin succesele sale în producție — poate și trebuie să contribuie la întărirea capacității de apărare a patriei noastre, factor activ din rîndul țărilor semnatarilor ale Tratatului de la Varșovia.

În fața domnului producției industriale, în fața noului său sarcina terminării, înainte de vreme a planului cincinal, la toți indicii, avînd grijă deosebită pentru continua ridicare a productivității muncii, reducerea sistematică a prețului de cost și folosirea tuturor rezervei interne de care dispune fiecare întreprindere în parte.

Partidul și guvernul nostru cer tuturor oamenilor muncii să nu slăbească nici un moment vigoarea revoluționară. Să fie clar pentru toți faptul că dușmanul nu va înceta niciodată să recurgă la manevrele cele mai ticăloase, folosind din plin atitudinea unor gură-cască. Dușmanii regiunii noastre democrat-populare și ai păcii trebuie să nu găsească nici cea mai mică breșă în forța noastră unită și să fie demascată imediat orice acțiune a acestora. Partidul și guvernul ne cer să îngrijim și să întărim pe mai departe vitezele noastre forțe armate — straja neclintită a cuceririlor poporului nostru muncitor

Cuprînsul Tratatului de la Varșovia, precum și materialele apărute în urma lucrărilor celei de a 6-a sesiuni a Marii Adunări Naționale, să fie larg dezbătute de deputații sfatului popular în convorbirile ce le vor avea cu oamenii muncii din regiunea Arad.

Să fie lămuriți profund toți oamenii cinstiți despre politica internă și externă a partidului și guvernului nostru, să intensificăm educația masei în spiritul patriotismului fierbinte și al internaționalismului proletar.

Nu ne îndoiim nici un moment — a spus vorbitorul — că muncitorii, țăranii muncitori și intelectualitatea noastră, înaintea regiunii noastre, nu vor precupeți nici un efort în vederea întăririi patriei lor dragi, Republica Populară Română.

Oamenii muncii din regiunea Arad salută cu entuziasm ratificarea tratatului de la Varșovia de către Marea Adunare Națională. Noi vedem în acest tratat cheia unei noi victorii în lupta noastră pașnică și creatoare. Să ne angajăm să întărim semnătura guvernului nostru pe Tratatul de la Varșovia, printr-o muncă eroică, pentru întărirea și înflorirea patriei noastre scumpe.

Alături de prietenii și aliații noștri, sintem de neînvinși. Tratatul de la Varșovia a creat condițiile necesare pentru a pune la respect pe eventualele agresori și este o contribuție serioasă la consolidarea păcii și securității generale în Europa și lumea întreagă.

Expunerea a fost întreruptă de mai multe ori de aplauzele vii ale deputaților și invitaților ce au de 6-a sesiune a Sfatului popular regional. A urmat apoi cuvîntul deputatului.

Prin regiunea noastră

Prin aplicarea unor măsuri tehnico-organizatorice

Șeful de ateliere Valentin Molnar și maiștrii Zoltan Faur, Ludivic Bokan și Anton Sinco din secția vagonaj de la uzina „Gheorghiu Dimitrov” din Gheorghiu-Dej, au organizat o sesiune organizatori ai muncii.

Aceștia au propus realizarea a numeroase măsuri tehnico-organizatorice, care, concretizate în diverse dispozitive, dau posibilitatea montării raționale

a vagoanelor de marfă acoperite, reducerea ciclului de fabricație, grăbirea circulației fondului de rulment și reducerea sistematică a prețului de cost.

În urma aplicării acestor măsuri tehnico-organizatorice, grupa de muncitori condusă de tov. Petru Sucs a Feușit ca pe prima decadă a lunii iunie să-și depășească norma în medie cu 70 la sută.

Grupă condusă de Ioan Tuceanu, care lucrează la montajul curente o depășire de normă cu 100 la sută, iar grupa condusă de Radu Dumitrică cu 110 la sută.

Au depășit planul pe prima decadă a lunii

În luna mai, muncitorii și tehnicienii de la Combinatul rațional de producție Sînicolau Mare și-au îndeplinit planul în proporție de 122 la sută. Muncind cu același elan, în prima decadă a lunii iunie, în atelierele com-

binatului planul decădă a fost depășit cu 5 — 6 la sută.

Cele mai frumoase rezultate le-au obținut în muncă Eva Iavorca, Persida Iordanescu și Emilia Ielecan, de la atelierul mecanic, Ștefan Tamaskovics și Gheorghe Bădescu de la atelierul de țintărie și mecanic Gheorghe Galetin, care împreună cu alți muncitori au transformat un autoturism vechi și uzat, al combinatului, într-un auto-camion necesar la transportul materialului.

Se pregătesc pentru noua campanie de fabricație

„Munca” din Aradului Nou a început de două luni demontarea mașinilor și a motoarelor pentru verificarea și repararea generală, în vederea începerii noului campanii de fabricație. Tov. Elemér Juhász, mal-

stru Blaj și tov. Dumitru Blaj se străduiesc împreună cu muncitorii de odihnă a muncitorilor. Mulți dintre ei sînt trimiși la casele de odihnă.

Emil Hersch, coresp.

Prașila a treia pe țărilor gospodăriei colective din Sînmărtin

Membrii gospodăriei agricole colective din comuna Sînmărtin, raionul Criș, în dorința de a asigura o producție sportivă la hectar, acordă o mare atenție îngrijirii culturilor. Pîna acum ei au prășit

de două ori 70 ha. porumb, iar prașila a treia a fost efectuată pe o suprafață de 5 ha. cartofi, 5 ha. morcovi, 2 ha. ceapă, 14 ha. sfeclă de zahăr și 5 ha. sfeclă furajeră.

Fruntășa în munca de întreținere a culturilor și brigada nr. 2, condusă de tov. Petru Oles și echipa condusă de tov. Marlin Fackelmann.

A. Söllner, coresp.

Întreținerea culturilor la Valcani

Întreținerea culturilor este în prezent preocuparea cea mai de seamă și pentru țăranii muncitori din comuna Valcani, raionul Sînicolau Mare. Ei sînt convinși că efectuînd la vreme și în bune condițiuni lucrările de întreținere a

culturilor, ogoarele lor vor da un rod bogat. Astfel, pînă în prezent au fost efectuate pe o suprafață de 76 ha. porumb, 5 ha. floarea-soarelui, 45 ha. sfeclă de zahăr, etc.

Printre primii care au ieșit la prășitul porumbului se numără țăranii muncitori Nicolae Zomborean, Ioan

Clorđaș, Păscu Zomborean și alții. Ei au terminat prașila în lupta porumb, iar acum efectuează prașila în lupta cartofii și morcovi.

De asemenea, țăranii întovărășiți au terminat prașila în lupta toate culturile de primăvară.

Ștefan Bodri, coresp.

Cartofi timpurii achiziționați de cooperative

Zilele trecute cooperativele din comuna Sînicolau Mare au început achizițiile de cartofi timpurii. Numai în decurs de 3 zile coope-

rative din comuna Lovrin a achiziționat 60 tone cartofi timpurii, cea din Cenadul Mare 30 tone, iar cea din Pesac 15 tone. În a-

cele zile din raionul Sînicolau Mare au fost expediate în diferite centre muncitorești din țară 120 tone cartofi timpurii.

Studentii dau examene



Examenele de sfîrșit de an la Institutul agronomic din orașul nostru se desfășoară într-o atmosferă vie. Majoritatea studenților se prezintă bine pregătiți și răspund cu exactitate la întrebările profesorilor.

Succesele înregistrate sînt rodul strădaniilor depuse în decursul întregului an.

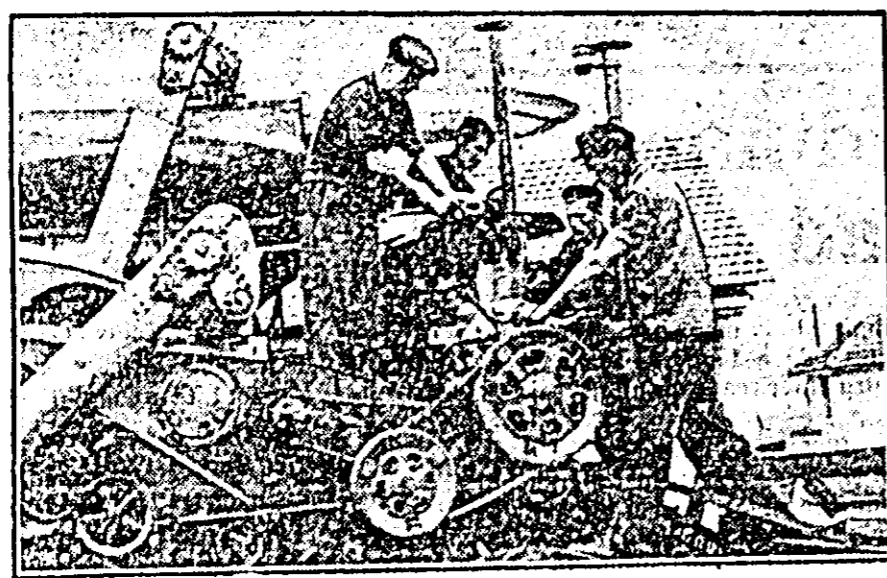
În clipa: Tovarășul profesor dr. Ion Grigorescu, rectorul Institutului agronomic, examinează un grup de studenți din anul II al Facultății de medicină veterinară.

Îngrijim cu atenţie culturile, să terminăm grabnic pregătirile

pentru recoltare

Se pregătesc pentru recoltare

Campania de strângere a recoltei apropiată. Ea trebuie întâmpinată întreg utilajul necesar pregătit. De cea mecanizatorii de la S.M.T. Arad...



Înainte de a începe rodajul combinelor ce le-au montat, Dumitru Manu, Gheorghe Rotărescu, muncitorii din industrie, veniţi să ajute mecanizatorii...

De asemenea, ei au pus la punct motoarele electrice, 19 cinstare, prem şi un număr însemnat de pompe incendiu, discurtoare şi pluguri pentru dezmirişit.

Grădina de legume — însemnat izvor de venituri pentru colectivişti

Pe colectivistul Teodor Lazăr, om puterea vîrstei, mic de statură dar arde sprinţen, l-am găsit recoltînd legumele din grădina gospodăriei colective „Eleria Pavel” din Aradul Nou.

Nou. Cît poți cuprinde cu ochii sînt rînduite paturile calde cu diferite trifundale: castraveți de trei soiuri, ardei, roși și altele. Lujerii castraveților s-au întins mult, au dat peste toturi. Cu toate că s-a făcut a opta recoltare, lujerii sînt încă roși cu castraveți mici și flori galbene.

A apărut în limbile rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă

„Pentru pace traică, pentru democrație populară” Bucureștii. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 23 (344). Cuprinde: ARTICOL DE FOND: În numele păcii, prieteniei și securității popoarelor...

ALI IATA: Rolul clasei muncitoare în mișcarea de eliberare națională din Maroc. SECONDO PESSI: Eroica luptă a docherilor din Genova.

RENE LOUIS: Critică și bibliografie. Pentru apărarea intereselor naționale ale Francei.

JAN MAREK: Note politice Despre cei cărora le convine discordia.

De vânzare la toate librăriile, chioscurile și debitele O.C.L. — preț 40 bani.

Produse lactate peste plan

Zilnic, numeroși țărani muncitori din comuna Vinători, raionul Criș, se prezintă la centrul întreprinderii pentru colectarea și industrializarea lapteului, unde predau însemnate cantități de lapte.

Au strîns fier vechi

În întîmpinarea Festivalului Mondial al Tinereții și Studenților de la Varșovia, elevii Școlii elementare din comuna Seleș, raionul Ineu, au adunat 350 kg. fier vechi pe care l-au predat centrului de colectare.

Piesa „Steaua fără nume” pe scena clubului „9 Mai”

Azi, 14 iunie 1955, orele 20, în sala clubului „9 Mai” din str. I. C. Frimu 2-4, colectivul teatral în limba maghiară de pe lângă clubul „9 Mai” prezintă în premieră piesa „Steaua fără nume” de Mihail Sebastian.

Chermeza din pădurea Vladimirescu

Filiala de vîntoare pescuit sportiv Arad organizează o chermeza în pădurea Vladimirescu (Gloșova). În ziua de duminică, 19 iunie 1955 unde va avea loc și un concurs de tir cu arme de vîntoare.

Succesul fotbalistilor romini la Oslo

Duminică s-a desfășurat la Oslo întâlnirea internațională prietenească de fotbal dintre echipele reprezentative ale Republicii Populare Române și Norvegiei, terminată cu o meritată victorie a echipei R.P.R. cu scorul de 1:0 (1:0).

Flamura roșie UTA Știința Cluj 1:1 (0:1)

Aproape 10.000 spectatori au fost prezenți duminică după amiază în tribunele stadionului „30 Decembrie” pentru a urmări întâlnirea de fotbal din cadrul competiției „Cupa de vară” dintre echipele Flamura Roșie U.T.A. — Știința Cluj.

Metalul „Gh. Dimitrov” — Locomotiva Cluj 2:1 (1:1)

Sîmbătă pe stadionul „30 Decembrie”, s-a desfășurat întâlnirea de fotbal de categoria B dintre echipele Metalul „Gh. Dimitrov” — Locomotiva Cluj, terminată cu victoria bine meritată a metalurgistilor cu scorul de 2:1.

De la Muzeul regional

Muzeul regional Arad, secția Istorie și artă plastică precum și expoziția de desen și caricatură se pot vizita în sălile Palatului Cultural din orașul nostru, în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 17—20.

Campionatele europene de baschet

În cadrul finalei campionatului european de baschet care se desfășoară la Budapesta, în primul meci echipa fărăi noastre a întâlnit reprezentativa R. P. Polone. În urma unui joc de un nivel tehnic superior, întâlnirea a luat sfîrșit cu scorul de 69:56 în favoarea reprezentativei țării noastre.

POLO PE APA

La Moscova s-a desfășurat duminică meciul internațional de polo pe apă dintre reprezentativele URSS—R.P.R. Meciul s-a terminat cu victoria echipei gazde cu scorul de 5:1.

SFATURI ZOOTEHNICE

Îngrijirea purceilor sugaci

Creșterea porcilor are o deosebită importanță pentru asigurarea aprovizionării populației cu carne și grămi. Porcul are ca principală însușire înmulțirea repede (scoafa față de două ori pe an etc. 6—20 purcei), rezistența și îngrășarea în timp scurt.

Primele 3—4 săptămîni purceii se pot dezvoltă normal numai pe socoteala lapteului supt. De la această vîrstă, însă, ei au nevoie de mai multă hrană, pe cînd producția de lapte a scoafei începe să scadă. Pentru a nu sînjieni dezvoltarea purceilor, trebuie să li se dea hrană suplimentară formată din urteli. Acestea se dau uscate, în jighebele așezate separat de boxa scoafei spre a fi consumate în voie de purcei.

Pentru a obișnui purceii cu altă hrană decît laptele mamei, în creșcătoriile li se dă supliment de urteli, începînd cu grînule prăjite, chiar de la vîrsta de 10 zile. Cea mai bună hrană suplimentară pentru purceii este însă laptele de vacă smîlînit. Acesta este bine să se dea în vase curate și opărite după fiecare tain. Alfel, resturile de lapte se înădăresc și produc purceilor diaree.

O importanță mare trebuie să se dea pîmbării în voie a purceilor fie în padocuri, la creșcători, fie în ogrădă, în cazul gospodăriilor individuale. În libertate, purceii se pot bucura de lumina solară și de mișcare în aer liber, ceea ce le asigură dezvoltarea normală și le mărește rezistența la boli. Ținuți în permanență în boxe sau coțete, ori cîtă hrană ar avea, purceii se dezvoltă insuficient și se îmbolnăvesc ușor.

Îngrijii așa cum am arătat, purceii sugaci pot atinge la vîrsta de două luni, cînd se înfărcă, greutatea de peste 14 kg. Asemenea purcei vor da bune rezultate alit la prăsilă cît și la îngrășare.

Înfărcarea se va face oprind purceii de la supt cu 3—4 zile înainte și dîndu-i la supt numai de 3—4 ori pe zi, iar în ultima zi o singură dată. În felul acesta ei se obișnuiesc mai ușor cu lipsa de lapte matern. În perioada înfărcării este bine să se dea purceilor negreșit lapte smîlînit pentru a-i ajuta să suporte mai ușor această criză care li o oprește în dezvoltare.

Dr. I. IORDĂNESCU

Lucrările celei de a VI-a sesiuni ordinare a Sfatului popular regional Arad

Dezbaterea Tratatului de la Varșovia

La discuții s-au înscris numeroși deputați și invitați la cea de a 6-a sesiune ordinară a Sfatului popular regional.

Tratatul de la Varșovia — a spus directorul uzinelor „30 Decembrie”, tov. Constantin Ardeleanu — este o chemare către toate statele care doresc colaborarea pașnică, un drum deschis oricărui stat, indiferent de o-rinduirea sa socială sau forma sa de stat, să contribuie la eforturile țării- lor iubitoare de pace. În scopul asig-urării securității colective, Muncito-rii uzinei noastre salută cu bucurie Tratatul; el întărește adevărul po- pularului nostru prin îndeplinirea pla- nului cincinal al întreprinderii până la 1 iulie, de totodată — peste prevederi produse în valoarea de 109 milioane lei, ceea ce va contribui la reducerea prețului de cost cu 5 la sută față de reducerea planificată.

Am stat de vorbă cu mulți dintre fruntașii din uzina noastră — a ară- tat în continuare tov. Constantin Arde- leanu. Cu ei împreună am hotărât să fabricăm din deșeurile produse de larg consum în valoare de 950.000 lei. Văduva Eugenia Farkas, mi-a povestit cu lacrimi în ochi că toată familia, toată bucuria ei au fost ni- micile la Auschwitz, că ea va munci fără oboseală pentru a ajuta ca an- gajamentul uzinei noastre să poată fi îndeplinit, în numele apărării vie- ții noastre libere. Asemenea cuvinte- mi-au spus mulți dintre muncitorii noștri — a încheiat directorul. Eu prin angajamentul de azi nu fac alt- ceva decât încerc să concretizez el- nul dor și voi căuta să-i ajut pe ei, pentru a ne putea ține de cuvânt!

„Colectivul nostru — a spus tov. Mihail Patriciu, directorul uzinelor „Gh. Dimitrov” — a înțeles să salu- teze actualul istoric de la Varșovia, angăju- du-se să îndeplinească sarcinile ce-i revin în cadrul planului cincinal până în ziua de 7 Noiembrie, dînd în ve- aloare timp produse peste plan în va- loarea de 41 milioane lei, reducînd prețul de cost al produselor pe aceas- tă perioadă cu 7.800.000 lei și eco- nomisînd 4.100.000 lei la materia primă și regie. În dosul acestor cifre muncitorii noștri văd contribuția pa- care o pot aduce la întărirea capaci- tății de apărare a patriei.

„Au propus imperialismului ca în țin- stăreze democrație să se reîn- stareze vechile stări de lucruri, dar ei uită, că noi, muncitorii, nu vom permite nicodată să reinvie exploa- terea, să reinvie cele 16 ore de mun- că pe zi pentru buzunarele lor. Eu voi apăra cu orice mijloc — a spus strungarul Alexandru Gally — lu- crînd pînă la 7 Noiembrie cîte două norme în fiecare zi!”

„Voi sta de vorbă cu fiecare munc- itor — a spus printre altele direc- torul întreprinderii „7 Noiembrie”, to- varășul Vasile Goguța — și le voi ară- ta că nu trebuie să ne culcăm pe

laurii victoriilor câștigate căci acum, mai mult ca oricînd, cînd popoarele noastre și-au asigurat prin Tratatul de la Varșovia condițiile unei munci pașnice, uneltesc mai veninos dușma- nii noștri. În acest an colectivul în- treprinderii noastre a dat peste plan produse în valoare de 100 milioane lei. Pentru a întări cuvîntul de pace spus de poporul nostru la Varșovia, noi vom da în acest an produse peste plan în valoare de încă 100 milio- ne lei!”

Deputata Ana Suciu, colectivistă din Șirța, raionul Arad, a arătat că rodul muncii ce în- ce mai spornic al muncii colec- tivizatorilor din comuna ei, contribuie la creșterea puterii de apărare a pa- triei noastre. În cîntecul conferinței de la Varșovia, Ana Suciu a realizat zil- nic două norme, iar acum, în urma ace- stei sesiuni s-a angajat să antre- neze pe toți alegătorii ei să și în- zecese eforturile în munca cîmpului și în obținerea de a fi primii în achitarea obligațiilor către stat.

Președintele gospodăriei colective din Teremia Mare, deputatul Pavel Șandor a spus: „Cuvîntul pe care-l rostesc aici este și cuvîntul oamenilor din comuna noastră, care văd în Tratatul de la Varșovia o pavăză a muncii lor pașnice.

Vorbesc zilele acestea cu o tînără colectivistă de la noi, Rozalia Stern. Mi-a povestit că de greu a crescut-o pe ea și cei trei frați ai ei, mama singură — văduva de război. „Nicodă- tă nu vom lăsa să se reînnoace ace- le vremuri”, a arătat ea, și munca ei în gospodărie, zi de zi, dovedește a- ceastă hotărîre. În acest an noi ne an- gajăm să facem lucrări de calitate superioară în toată campania de vară și recoltare!”

„Tratatul pe care-l dezbatem aci a- re ca scop apărarea vieții noi ce în- floresc în patria noastră. Pot să vă spun că acest lucru l-au înțeles pe deplin femeile din regiunea noastră — a arătat deputata Ana Ionescu. Femeile din regiunea Arad și-au ex- primat hotărîrea de a face tot ce le stă în putință pentru ca poporul no- stru să și îndeplinească cu cinste ob- ligațiile ce-i revin prin Tratat. De pildă, muncitoarea Ana Löisinger de la uzina „L. Ranghet”, în schimb de onoare organizat în zilele încheie- rii Tratatului de la Varșovia, și-a de- pășit norma de producție cu 462 la sută. Colectiviste din Șimand au lansat chemarea la întrecere în cîin- tea Congresului mamelor. Insuperfete fiind că munca lor pașnică este apă- rată de forța de neînvins a peste 900.000.000 de oameni care stau de straajă apărării vieții tuturor copiilor din lume!”

„Să muncim pentru realizarea sco- purilor și obiectivelor istoricului tra- tat de la Varșovia” — a fost în esen- ță, cuvîntul celor 23 deputați care au reprezentat în sesiune opinia oamenii- lor muncii din regiunea noastră.

Dr. Romulus Costa, președintele filialei Societății Științelor Medicale din regiunea noastră, a salutat Tra- tatul de la Varșovia în numele celor care apără sănătatea oamenilor muncii.

Printre altele, dr. Costa a spus: „Oamenii de știință și cultură din țările democratice, cerînd stăruire ca cea mai mare descoperire a secolului nostru — energia nucleară — să fie folosită în scopuri pașnice, îndepl- nesc o misiune înaltă. Tratatul de la Varșovia permite dezvoltarea legături- lor științifice internaționale, și pu- ne la adăpost cuceririle culturale și ce- le ale științei, descoperite pentru a înfrumuseța viața, nu pentru a o dis- truce!”

Bucuria cu care au primit solii artei din regiunea noastră Tratatul, s-a concretizat în cuvintele tov. Si- mon Hetea, directorul Teatrului de stat din orașul nostru:

„Nu există om al artei în stare să uite fărdețele militarismului ger- man. De ce cu distrus armatele hit- leriste în retragere cel mai vechi lă- caș de cultură din țara noastră, scen- a cu cele mai bune tradiții, a Tea- trului Național din București. Cîta cruzime au împrăștiat aceștia în fie- care oraș și sat al patriei noastre.

Acum colectivul nostru pregătește cu mult entuziasm piesa „Orașul în flăcări” — prin care vrem să educăm pe spectatorii în spiritul patriotismu- lui fierbinte și al internaționalismu- lui proletar, prezentînd, la un înalt ni- vel, fragmente din lupta poporului nostru pentru alungarea fasciștilor. Tratatul de la Varșovia este pentru fiecare dintre noi scut al tuturor bu- curiilor!”

Vorbesc în numele celor două cul- te recunoscute în țara noastră, că- rora regulul de democrație-populară le-a asigurat o dezvoltare pașnică, fără luptă între ele și fără prigoană din partea unora față de altele — a spus în cuvîntul său vicarul Episcop- iei ortodoxe din Arad, Dr. Gh. Lițu. Vreau să mă refer la dorința unora de a restitui lunea bisericii. Aceasta, pentru noi, slujitorii bisericii, ar în- semnă din nou preferința unui cult față de altul, persecutarea unora, înălțarea altora, cu un cuvînt ruși- noasă luptă dintre biserică. Tratatul de la Varșovia în care fiecare om cîinstit vede grija bunului gospodar cînd vede că vecinul său se joacă cu firea, ne asigură nouă posibilită- tea ca și pe mai departe să depu- nem tot efortul în a sluji poporul și patria dragă. Noi, slujitorii cultelor, vom propovădui în rîndurile credin- cioșilor dragoste față de pace și față de cei care o apără, căci fără de a- ceasta nu poate exista viața. Ori, viața este o datorie a omului pe pămînt!”

Vasile Androne, deputat în Marea Adunare Națională, a arătat partici- panților la sesiune entuziasmul cu care s-a ratificat Tratatul de la Var- șovia în Marea Adunare Națională.

duse alimentare față de anul trecut și cu 33 la sută mai multe produse industriale.

Aproape 3 milioane au fost atribuite din bugetul de stat pentru reface- rea drumurilor din regiune. Dar a- ceste posibilități sînt mici față de contribuțiile maselor, fără de autoîm- punere și prestația în muncă. De aceea, comitele executiv ale staturilor populare trebuie să întărească comi- sitele permanente din această ramură de activitate, care să atragă masele la muncă obștească în folosul comu- nelor.

Pentru ocrotirea sănătății publice, pentru cultura, școli, prevederi socia- le, cultură fizică și sport, s-au atri- buit aproape 9 milioane lei din bu- getul anului. Această sumă se va con- crețiza în noua chirurgie modernă pusă pînă în ziua de 23 August la dispoziția oamenilor muncii. În ca- drul spitalului unificat de adulți din Arad, în spitalul de la Măcerea și sa- natoriului T.B.C. Bulci, în dispensarul de copii cu staționarea de la Belu și casa de nașteri din Semeș, precum și prin cele două „Sanepiduri” rale- niale cu laboratoare din Chișineu Criș și Lipova. Pentru toate acestea, bugetul regiunii noastre pe anul 1955, a fost stabilit la suma de 194.602.100 lei la venituri și 194.602.100 lei la cheltuieli. Această cifră prevede peste 22 milioane lei în plus față de anul trecut, bani ce vor fi cheltuiți pentru ridicarea nivelului de trai al popu- lației din regiunea noastră după cum urmează: acțiuni economice 41,5 la sută; acțiuni social-culturale 48,1 la sută; acțiuni administrative 10 la sută.

Deputații aprobă noul buget

Luînd cuvîntul, deputații au arătat că noul buget îndeplinește grija par- ticulară și a guvernului nostru pentru creșterea bunăstării materiale și cul- turale a oamenilor muncii din regiu- nea noastră.

Directorul Băncii de investiții, tov. Ilie Ardeleanu, după ce a arătat im- portanța noulor sume alocate în bu- get pentru dezvoltarea industriei lo- cale, a construcțiilor și a rețelei so- cial-culturale, a criticat conducerea mai multor întreprinderi care nu și-au ridicat la timp investițiile din anul trecut și mai cu seamă a criticat Tratatul regional de construcții, care efectuează lucrări de calitate proastă, și, din lipsa unei planificări luste, nu poate duce lucrările ex-nse pe pre- multe șantiere, pînă la înisă, fapt care aduce multe pagube statului.

Deputatul Petru Negreanu a criti- cat Comitetul executiv al Sfatului popular regional care a planificat pentru Gurahonț material lemnos și fin de calitate proastă; toamă din Si- gheth. Aceasta a costat o mulțime de bani, în timp ce în raionul Gurahonț există fin destul, în raionul prețuri mult mai reduse. De asemenea a arătat că tot datorită greșitei planifi- cări din partea comitetului executiv al Sfatului popular regional, el a trimis un vagon de ciment promi- tent variă abia la sfîrșitul lui noi- embrie, cînd din cauza înghețului, nu se mai putea construi.

Tovarășul Dumitru Fara, locțiitorul ministrului Finanțelor, a arătat printre altele, că încheierea bugetului nostru cu excedență a întărit puterea de cumpărare a oamenilor muncii, dar că aceasta nu trebuie să fie pri- lej de automatizare pentru nici un om consistent.

Sesiunea a criticat și asprime selecționa financiară a Sfatului popu- lar regional și Banca de stat care n- au îndrămit îndeajuns pe benefi- carii să și ridice la timp creditele și investițiile acordate; astfel, numai în domeniul construcțiilor, în anul trecut s-au pierdut 84 la sută din alo- cările bugetare cu toate că este alita nevoie de locuințe muncitorești. În felul acesta, a fost încălcată legalita- tea populară.

În încheierea lucrărilor sesiunii, deputatul Gh. Ferlican a propus să se trimită o telegramă Coștăntinului de Miniștri prin care oamenii muncii din regiune, asigură pe conducătorii sta- tului angajate lași vor îndeplini toate obligațiile lor în industrie, agricultură, etc.

Sesiunea a aprobat cele două pro- iecte de hotărîri privind planul local pe 1955 și noul buget. Președintele lucrărilor sesiunii — deputatul Ovidiu Pop, a arătat în încheiere că aceste lucrări trebuie să constituie un mijloc de antrenare a tuturor de- putaților în obținerea de noi succese la lucrurile lor de muncă. În mobiliza- rea maselor pentru traducerea în via- ță a hotărîrilor sesiunii, la îndeplini- rea obligațiilor lor este de țara noastră prin Tratatul de la Varșovia.

COMUNICATUL Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Populare Romine

La organele Securității Statului s-au prezentat de bună voie, pentru a- și recunoaște vina, spionii, parașuțiști a- mericani Gheorghiu Gheorghe și Cris- tescu Gheorghe, care au predat orga- nelor Securității armamentul, aparate- le de radio emisie-recepție, cifriurile, codurile și întregul echipament de pro- venance americană alile asupra lor. Spionii și-au mărit activitatea lor criminală, făcînd totodată declarații cu privire la activitatea altor trădători de patrie legionari, fugiți în străin- tate și aflați în slujba serviciului de spionaj american.

Cei doi spioni au declarat că, în timp ce se aflau în străinătate, au fost recrutați de serviciul de Informa- ții american pentru a desfășura activi- tate de spionaj în rîndurile emigran- ților romîni. Ulterior, amîndoi au ur- mat timp de un an de zile cursuri speciale la două școli de spionaj și di- versivene, situate pe teritoriul Fran- ței — una în localitatea Andilly, la o depărtare de circa 50—60 km. de Paris, iar cealaltă — la Chevilly, în apropierea orașului Bour-la-Reine.

Spionii parașuțiști, recunoscîndu- și vina, au declarat că au primit în șco- ile sus-amintite, instrucția în dome- niul spionajului și diversivunii, de la ofițerii din serviciul de spionaj ameri- can și Biroul 2 de informații francez, care lucrează sub controlul serviciu- lui de spionaj american. Această in- strucție li s-a făcut în strînsă colab- orare cu trădătorii poporului român: legionarii și vechii agenți americani: Horia Sima, Mușatescu Mircea, Du- mitru Mircea, Borobaru Traian și Ponta Petre.

Cu puțin timp înainte de termina- rea cursurilor de spionaj, cei doi spi- oni au fost transportați pe bordul unui avion american în Grecia. În localita- tea Giffada Nouă din împrejurimile

orașului Atena. Aici, după ce li s-ă definitivat pregătirea, au primit in- strucțiuni de la serviciul de spionaj a- merican, fiind apoi transportați noap- tea cu un avion american și parașu- tați pe teritoriul Republicii Populare Romine.

Sarcina principală, primită de spionii de la serviciul de informații ameri- can, a constat în culegerea de infor- mații cu caracter de spionaj, desfăș- urarea unei activități de spionaj și comiterea de acte de diversion pe te- ritoriul Romîniei.

Gheorghiu Gheorghe și Cristescu Gheorghe au arătat că — influența de propagandă dușmănoasă, sub ef- ectul amenințării serviciului de spionaj american și ale căpeteniilor legionare ca Horia Sima și alții — au încercat, în prima perioadă a aflării lor pe teritoriul român, să aducă la îndeplinire misiunea de spionaj și di- versivene primită. În jurul înisă și-au dat seama de caracterul mincinos al afirmațiilor făcute atît de serviciul de spionaj american cit și de Horia Si- ma și altele căpeteniilor legionare trădă- tori de patrie, vinduți cercurilor agres- ive imperialiste.

Prezentîndu-se la organele Securi- tății, cei doi spioni parașuțiști și-au mărturisit sincer și de bună voie fa- ptele criminale pe care le-au săvîrșit, rugînd ca, în măsura posibilităților, care lucrează sub controlul serviciu- lui de spionaj american. Această in- strucție li s-a făcut în strînsă colab- orare cu trădătorii poporului român: legionarii și vechii agenți americani: Horia Sima, Mușatescu Mircea, Du- mitru Mircea, Borobaru Traian și Ponta Petre.

În considerare mărturisirile sincere fă- cute de Gheorghiu Gheorghiu și Cris- tescu Gheorghe și călăuzindu-se după spiritul legilor Republicii Populare Romine, le-a acordat dreptul de liberă alegere a domiciliului și posibilitatea de a se încadra în cîmpul muncii.

Roadele muncii la învățătură

Cînd listele cu numele elevelor ce puteau participa la examenele de sfîrșit de an au fost afișate la școala medie nr. 2 din Arad, bucuria fetelor a fost nespus de mare.

În vederea examenelor de sfîrșit de an, direcțiunea școlii și cabinetul pe- dagogic, sprijinite de organizația de bază, au luat măsuri din timp pentru planificarea recapitulării materiei la toate obiectele. Lecțiile de recapitu- lare au fost temeinic pregătite, ușu- rînd asimilarea lor de către eleve.

De asemenea, în această perioadă au fost organizate consultații la ma- tematice, limba romînă, fizică și alte obiecte. Profesoarele Eliza Șuteu, Melania Birliga și Ana Demșorean au ajutat elevele pentru însușirea cît mai temeinică a materialelor predat. Un ajutor prețios în vederea exa- menelor a fost dat și de către organiza- ția U.T.M. Elevele frunțase la în- vățătură au fost repartizate pentru a ajuta elevele mai slabe. Astfel, ute- mîsta Voichița Coșeri din clasa a IX-a D a ajutat-o pe colega sa Emi- lia Pocolone la matematică și fizi- că. Tot la matematică temeinic Lu- creția Crișan din clasa a IX-a E a ajutat-o pe Silvia Cucuorean, iar Eca Terina Dronca, secretara comitetului U.T.M. pe școală, din clasa IX-a D, a ajutat-o pe Ana Pădineanu, care pe

primul și al doilea păt ar rămăsese corigentă la matematici. Ajutăta, A- na Pădineanu a notat că ea și 3 le- a pînă acum obțină rezultate de trece- re, iar pe ultimul pătăr ca și la examenul scris la algebra să la nota 4.

La fel, eleve frunțase la învăță- ră ca Doina Marta din clasa a VI-a, Maria Șipoș din clasa a VIII-a, E. Aurora Ienei din clasa a X-a A și al- tele, care în tot decursul anului șco- lar au avut numai note de 5 și 4, și-au ajutat colegele mai slabe la ū- nele materii.

În timpul recapitulării materiei și a pregătirii examenelor, elevele ute- mîste au mobilizat la orele de con- sultații pe toate elevele pentru ca fie- care să fie bine pregătită. Rezultate- aceștia strădanii nu au întîrziat să se arate. Elevele din clasa VII-a A și B și a VIII-a E, au obținut la exa- menele de limbă rusă, note bune ca și elevele din clasa a VIII-a A la exa- menul de istorie.

În clasele I—IV ale acestei școli, cele mai bune rezultate le-au obținut în acest an elevele din clasele I-a A și B, clasele a II-a A și B și clasa a III-a B, care au fost toate promo- vate. Eleve ca Gabriela Ardelean, Maria-Anghel, Doina Șenenschein, Sela-Anghel, Monica Deleanu și al- tele au media anuală 5 la toate ob- iectele.

Aplicînd regulile agrotehnice

În gospodăria agricolă colectivă din comuna Șagul, raionul Arad, muncile de întîrînire a culturilor sînt în toi. Pînă acum colectivii au plîvit întreaga suprafață însemnătată cu grîu de toamnă, iar pe o suprafa- ță de 300 ha, au fost aplicate îngră- șămînte chimice, fapt ce a contribuit ca grîul colectivizator să fie cu mult mai frumos decît al țăranilor munc- itori cu gospodării individuale.

Paul Dospinescu, coresp.

Grădiniță sezonieră bine organizată

În satul Remeș Mică, raionul Li- pova, funcționează o grădiniță sezo- nieră care este frecventată de 36 co- pli.

mind mîncare consistentă și o educa- ție bună.

În această grădiniță sezonieră co- plii colectivizator și țărîni muncito- ri se bucură de toată atenția, pri-

Educatoarea Holzer Rosina depune o muncă rodnică pentru buna funcțio- nare a grădiniței.

FRANCISCU CIOBÎR, coresp.

O nouă brigadă artistică de agitație

În gospodăria agricolă de stat din comuna Zăbrani a luat ființă o briga- dă artistică de agitație, care prezintă programe la secțiile gospodăriei, con- tribuind la mobilizarea tuturor forțe- lor pentru efectuarea la timp a lu- crărilor agricole. Recent, brigada arti- stică de agitație a prezentat un pro- gram la secția Neudorf, închinat frunțurilor în producție ca: seful de brigadă de tractoare Vasile Gănescu, tractoriștii Marin Buda și Ioan Bi- bari, conductorul de cale Enache Mi-

halachi, muncitorul din sectorul viti- col Ioan Mureșan, etc. Tot în cadrul unui program al brigăzii a fost criti- cat inginerul Nistor Chișora, care dovedește delăsare în muncă.

În cadrul brigăzii artistice de agi- tație activează cu mult interes artiști amatori ca Păulina Pădurar, Emilia Ghiula, Traian Marinovschi, Vasile Hincu. În prezent brigada pregătește un nou program în vederea campa- niei agricole de vară.

IOSIF CETERAS, coresp.

Planul local și bugetul pe 1955 oferă condiții de dezvoltare multilaterală

— Din referatele tovarășilor N. Giorgi și Gh. Ban —

Comitetul executiv al Sfatului popular regional Arad, analizînd sarcinile care i-au stat în față în domeniul realizării planului local pe anul 1954, a ajuns la concluzia că în anul trecut s-au obținut o serie de succese pe linia dezvoltării activității economice și social-culturale din regiunea noastră.

În sectorul producției industriale planul a fost realizat în proporție de 87,7 la sută. Realizări au fost obțiu- nute în acest sector mai ales la pre- paratele de carne, produse din legu- me și făină, precum și în ramura produselor din lemn și la fabricarea mobiliei populare.

Producția de energie electrică și rețeaua de apă, precum și sarcinile de deservire a populației cu trans- portul în comun au fost realizate. Transportul în comun a fost îmbu- nătățit prin punerea în circulație de noi vagoane de tramvai — construite pe plan local — și autobuse — primite din U.R.S.S. Lucrări mai im- portante de electrificare s-au execu- tat în comunele și satele: Frumusești, Fintinele, Aluniș, Zăbrani, Sînpaul, Macea, Simarîn, Sîclău, Socodor, Șoimș, Chesiș, Neudorf, Gotlob, Hălmaș, Bulgăruș, Pleșcuța.

Pe linia activității social-culturale s-au obținut rezultate bune prin dez- voltarea rețelei de activitate cit și prin realizarea sarcinilor de plan primite. În domeniul sănătății publi- ce a luat ființă un dispensar de pedi- atrie la Nădlă, o casă de naștere la Prăjești—Șebis, un „Sanepid” ronal la Gurahonț și un dispensar T.B.C. la Lipova. Se amenajează un sanatoriu T.B.C. la Bulci, se fac re- parații capitale la spitalul de conta- giosii din Arad și se amenajează o chirurgie modernă la spitalul unifi- cat de adulți din Arad. Pe linia acce- sor strădăni s-a obținut scăderea ra- dicală a mortalității infantile iar

natalitatea a crescut mult, mai ales în mediul rural.

În munca de culturalizare a mase- lor, instituții ca Teatrul de stat, Fi- larmonica, bibliotecile și căminele culturale și-au concentrat eforturile în acest an mai ales pentru apropie- rea activității lor de mase. Prin pie- sele de teatru prezentate în aproape 60 de șate din regiune, prin conferin- țele ținute la fiecare cămin cultural, prin numărul mare de cărți cu care s-au înzestrat bibliotecile ca și prin concertele și manifestațiile culturale de mase, cultura a devenit o necesi- tate obiectivă a oamenilor muncii.

Nerealizarea totală a planului lo- cal, prețul de cost prea ridicat al produsele industriei locale, nefolosi- rea tuturor resurselor interne, sînt în bună parte consecința nepreocu- pării unor comite executiv de sta- tui populare raionale și comunale, care au dat puțină importanță dez- voltării industriei locale, și muncii nesatisfăcătoare depuse de Tratatul regional de construcții. Nu s-au fol- losit toate posibilitățile locale de îm- bunățătură a drumurilor.

Munca pentru realizarea planului local ar fi dat rezultate mai bune dacă comiteele permanente și deputa- ții și-ar fi adus fiecare contribuția. Sesiunea a analizat în amănunțe- me lipsurile pentru ca pe viitor, în realizarea planului local pe 1955, deputații să știe care sînt principa- lele ramuri spre care trebuie să se centreze efortul lor.

În acest an statul investește în industria locală din regiunea noas- tră 4.400.000 lei, din care peste 2.000.000 lei pentru construcții. Producția alimentară se va dezvolta gradul din 27 la sută mai multe preparate de carne, cu 238 la sută mai mult conserve de legume, etc.

Pentru a se asigura condiții pri- elnice de muncă în ramura construcții

vor lua ființă „grupuri sociale” pe lîngă fabricile de cărămizi și var din Arad, Pincola, Tălagiu și Birsa, care vor pune la dispoziția muncitorilor locuințe și hrană la timp. Aceasta pe lîngă cele 12 locuințe muncito- rești a căror construcție a și început.

În sectorul gospodăriei comunale trei indicii principali fac obiectul noului plan. Extinderea rețelei de electrificare, sportarea rețelei de apă și a linilor de tramvai din orașul Arad. Pentru realizarea acestora s-au alocat investiții de aproape 6 milioane din care peste 4.500.000 lei pentru ramura construcții.

În sectorul agricol sînt prevăzute sarcini care asigură oamenilor muncii mai multe produse, iar industriei materii primă necesară. Astfel la culturile de grîu și secară — planul prevede majorarea suprafeței cu peste 33.000 hectare, la porumb cu a- aproape 10.000 ha, la orz și ovăz cu peste 7.000 ha. Cultura plantelor teh- nice se va extinde cu peste 4.000 ha, iar numărul animalelor taurine va crește anul acesta cu 5.000 capete. Se va da o mare importanță ovine- lor cu lînă fină, numărul lor urmînd să crească cu 21.100 capete față de anul trecut.

Pentru realizarea acestor sarcini în domeniul agricol, s-au alocat in- vestiții de aproape 3 milioane lei din noul buget. Datoria de cinste a fie- cărui om al muncii de pe ogoare este de a îngriji la timp culturile și animalele și de a pregăti cu toată răspunderea recoltarea la vreme și în bune condiții.

În domeniul de măruri destinat regiunii noastre în acest an, aproape 55 la sută se va desface prin com- erțul de stat, iar 45 la sută prin cooperarea de consum. Organizațiile comerciale locale, subordonate au- torităților populare, vor dobîndi anu- acesta cu 72 la sută mai multe pro-

Ecoul Notei adresată de guvernul Uniunii Sovietice guvernului Republicii Federale Germane

BBRLIN, 13. (Agerpres).—TASS transmite:
Propunerile Uniunii Sovietice cu privire la stabilirea de relații diplomatice, comerciale și culturale între Germania occidentală și U.R.S.S., cuprinse în nota adresată de guvernul sovietic la 7 iunie guvernului Republicii Federale Germane, au avut cel mai larg ecou în rândurile diferitelor părți ale populației vest-germane, inclusiv în cercurile industriale și comerciale.
Ziarele vest-germane publică articole în care se subliniază că normalizarea relațiilor cu Uniunea Sovietică ar permite stabilirea unor legături comerciale reciproce avantajoase între firmele vest-germane și organizațiile comerciale sovietice.
Ziarul „Die Welt” arată între altele că comerțul cu Uniunea Sovietică și plasarea de comenzi sovietice

în Germania ar permite acestuia să evite groaznicele consecințe ale crizei economice mondiale din 1929.
Ziarul subliniază în deosebi corectitudinea excepțională a Uniunii Sovietice față de partenerii ei comerciali. Rușii, scrie ziarul, s-au dovedit de a fi neobișnuit de corecți în îndeplinirea acordurilor comerciale.
Presa germană publică declarațiile făcute de diferiți reprezentanți ai cercurilor de afaceri vest-germane în legătură cu nota guvernului sovietic. În aceste declarații se cere de asemenea ca Germania occidentală să accepte propunerile Uniunii Sovietice cu privire la normalizarea relațiilor diplomatice, comerciale și culturale.
Ministrul vest-german al economiei, Erhard, de pildă, a declarat că este „firește” interesat să plece la Moscova pentru a discuta problema relațiilor comerciale...”

Rezoluția conducerii Partidului Comunist Italian în legătură cu rezultatele alegerilor din Sicilia

ROMA, 13. (Agerpres). — TASS anunță:
Conducerea Partidului Comunist Italian a adoptat în ședința sa din 10 iunie o rezoluție în care face bilanțul alegerilor pentru adunarea regională a Siciliei.
Conducerea partidului consideră că rezultatele alegerilor din Sicilia dovedesc trănicia pozițiilor cucerite de comunistii în fruntea forțelor populare care luptă pentru nașterea și autonomia regiunii. Socialiștii, care au reputat succese strălucite, au adus o nouă și importantă contribuție la această luptă. Toate acestea arată cât de puternic este avântul mișcărilor populare și democratice pe insula Sicilia și cât de activ sînt rădăcinile ei. Tînd seama și de încercările repetate ale grupurilor dominante de a ocoli cererile fundamentale ale poporului și de a menține actuala situație de stagnare poli-

tică și inactivitate a guvernului, conducerea Partidului Comunist Italian consideră că alegerile din Sicilia arată din nou întregii țări că este necesară și posibilă ducerea unei noi politici care să permită rezolvarea problemelor urgente, să asigure independența națională. Acum cînd se deschid perspective mai largi de pace, această nouă politică trebuie să promoveze participarea Italiei la activitatea internațională îndreptată spre stăbirea încordării și spre colaborare.
Conducerea partidului salută rezultatele recentelor tratative de la Belgrad dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia ca un nou succes important al forțelor păcii, care creează la frontierele Italiei o nouă zonă de coexistență pașnică și colaborare, contribuind astfel la progresul popoarelor și la cauza socialismului.

Eisenhower criticat de guvernatorul statului New York

WASHINGTON, 13. (Agerpres):
Luînd cuvîntul în cadrul unei reuniuni a partidului democrat, guvernatorul statului New-York, Averell Harriman, a criticat pe președintele Eisenhower, acuzînd-l că duce o politică „confuză și lipsită de claritate” și că „nu vrea să-și asume răspunderea pentru acțiunile și declarațiile subordonatilor săi”.
„Pînă și într-un domeniu atât de vital ca politica externă și militară — a subliniat Harriman — membri ai guvernului au dat publicității o serie

de declarații contradictorii care au provocat uimire și confuzie nu numai în rândurile poporului nostru, dar și printre prietenii și aliații noștri din toată lumea”.
Harriman a citat ca exemple diferite declarații făcute printre alții și de vicepreședintele Nixon și secretarul departamentului de stat, Foster Dulles, în legătură cu situația din strîmtoarea Taiwan, cu viitorul Germaniei și cu perspectivele protestelor conferinței a „conducătorilor celor patru mari puteri”.

Sărbătorirea zilei tractoristului în Ungaria

BUDAPESTA, 13 (Agerpres):
La 12 iunie în Ungaria s-a sărbătorit ziua tractoristului. După eliberarea țării, tractoriștii de la sate au un rol tot mai important în dezvoltarea agriculturii. În prezent, în gospodăriile agricole de stat și S.M.T.-uri lucrează peste 30.000 de tractoriști, printre care se află eroii al muncii socialiste, laureați ai premiului Kossuth, numeroși decorați cu ordine și medalii. La 12 iunie, cu prilejul zilei tractoristului, Prezidiul Republicii Populare Ungare, a decorat un grup numeros de tractoriști din gospodăriile agricole de stat, S.M.T.-uri cu ordine și medalii.
—O—

Manifestare de protest împotriva Congresului organizației fasciste vest-germane „Căștile de oțel”

BERLIN, 13. (Agerpres). —
La 11 iunie, în localitatea Goslar din Saxonia Inferioară unde s-a deschis Congresul național al organizației fasciste vest-germane „Căștile de oțel”, s-a desfășurat o puternică manifestație de protest împotriva convocării congresului. În cadrul acestui congres urmau să ia cuvîntul hitleriștii-notorii, printre care și mareșalul Kesslering, președintele organizației. După cum anunță agenția France Presse, mîile de manifestații veniți din orașele din vecinătate ca și cel din localitate au împiedicat vorbitorii să ia cuvîntul, scandînd lozinci ca: „Afară cu Kesslering, afară cu fasciștii!”
Politia a intervenit împiedicînd populația să manifesteze și operînd zeci de arestări. În cursul ciocnirilor care s-au produs, zeci de manifestații au fost grav răniți. În ciuda reprimărilor brutale ale poliției, în tot cursul zilei de 11 iunie pe arterele principale ale localității Goslar, numeroase grupuri de manifestații au continuat să protesteze împotriva convocării Congresului organizației fasciste.
—O—

Colonia Goa nu aparține Portugaliei

DELHI (Agerpres). —
Guvernul portughez continuă să ia noi măsuri pentru a trăbuși lupta de eliberare a patrioților indieni din colonia Goa.
Agenția „Press Trust of India” relatează că autoritățile portugheze din Goa au hotărît să introducă în toate școlile din Goa noi manuale de geografie, în care se arată că „atît din punct de vedere teritorial cît și cultural, Goa aparține Portugaliei; și nu are nici o legătură cu India”.

Ședința plenară a Comitetului partizanilor păcii din Polonia

VARȘOVIA, 13. (Agerpres). —
P.A.P. anunță:
La Varșovia a avut loc ședința plenară a Comitetului partizanilor păcii din Polonia, în cadrul căreia s-a făcut bilanțul campaniei naționale pentru stringerea de semnături pe Apelul Biroului Consiliului Mondial al Păcii și s-a discutat desfășurarea pregătirilor în vederea adunării mondiale a reprezentanților forțelor iubitoare de pace.
În raportul său cu privire la primul punct de pe ordinea de zi J. Kallinowski, membru în prezidiul comitetului, a subliniat că în cadrul campaniei pentru stringerea de semnături, în Polonia au avut loc 90.000

de adunări și mitinguri. Poporul polonez a aprobat în unanimitate Apelul de la Viena și a cerut distrugerea stocurilor de arme atomice și cu hidrogen și încetarea imediată a producției acestora.
În cadrul ședinței plenare a fost aleasă delegația poloneză la Adunarea Mondială a reprezentanților forțelor iubitoare de Pace alcătuită din 35 de persoane. Din delegație fac parte cunoscuți luptători pentru pace, fruntași din întreprinderi industriale, oameni ai muncii de la sate, scriitorii, oameni de știință, fruntași ai vieții publice și ai clerului catolic.

Conferința națională a partizanilor păcii din Indonezia

DJAKARTA, 13. (Agerpres). —
China Nouă anunță:
La 11 iunie s-a deschis la Djakarta conferința națională a partizanilor păcii din Indonezia, care va alege delegația indoneziană la apropiata Adunare Mondială a Păcii de la Helsinki.
La conferință, care va dura trei zile, se vor discuta de asemenea și alte probleme, printre care problema armelor atomice, a dezarmării, a alianțelor militare și colaborării internaționale, a independenței naționale și a menținerii păcii.

Intr-un articol publicat în ziarul „Harian Rakjat”, Setladi, vicepreședintele Comitetului național al partizanilor păcii din Indonezia, scrie că evenimentele internaționale petrecute în ultimii patru ani au dovedit că glasul popoarelor a devenit atât de puternic încît poate influența în mod hotărîtor soluționarea problemei internaționale.
Hotărîrile conferinței de la Bandung, scrie Setladi, au putut satisface dorințele popoarelor, iar glasul popoarelor este un factor hotărîtor în relațiile internaționale.

Congresul Confederației Generale a Muncii din Franța

PARIS, 13. (Agerpres).
La 12 iunie s-a deschis la Paris cel de al 30-lea Congres al Confederației Generale a Muncii din Franța (C.G.T.). La lucrările congresului participă peste 2.000 de delegați veniți din toate colțurile țării. Asistă reprezentanți ai Partidului Comunist Francez și ai altor partide politice din țară.
Congresul va adopta noul program al C.G.T., va discuta problemele unității de acțiune în lupta pentru satisfacerea revendcărilor oamenilor muncii, problemele luptei pentru pace și probleme organizatorice. Congresul va alege de asemenea un nou comitet național al confederației.

Cu aplauze furtunoase, delegații au salutată apariția în prezidiu a reprezentanților sindicatelor din Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, Republica Democrată Vietnam, Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, România, Bulgaria, Republica Democrată Germană, Italia, Belgia și alte țări.
Lucrările celui de al 30-lea Congres al C.G.T. se desfășoară sub lozincă luptei pentru unitatea de acțiune a clasei muncitoare franceze.
În ședința din 12 iunie, Benoît Franchon, secretar general al C.G.T., a prezentat un amplu raport asupra activității C.G.T. și sarcinilor sale.
Lucrările congresului vor continua cinci zile.

Dezbaterile din senatul italian

ROMA, 13. (Agerpres). — TASS anunță:
Senatul italian a terminat discutarea proiectului de buget al Mini-

terului Industriei și Comerțului și al Ministerului Comerțului Exterior pe exercițiul financiar 1955—1956.
Unii senatori care au luat cuvîntul la discuții au subliniat că situația economică a Italiei s-a înrăutățit considerabil în ultimul timp în ciuda „ajutorului” american mult trimis.
Senatorul comunist Pesenti, luînd cuvîntul a arătat că preponderența monopolurilor are un efect dezastruos asupra economiei italiene. Senatorul Roda (socialist) a cerut să se constituie o comisie pentru cercetarea activității acestor monopoluri.
Senatorul Bilossi (comunist) a criticat vehement activitatea guvernului și a arătat că societăților străine și în special celor americane li se dă posibilitatea să exploateze resursele petrolifere ale Italiei în timp ce țara cheltuiește sume uriașe pentru importul de petrol.
Analizînd situația comerțului exterior al Italiei, senatorul democrat-crescîm Bertone a amintit că deficitul balanței comerciale a țării s-a ridicat anul trecut la 478 miliarde lire. Balanța de plăți este de asemenea deficitară. Aceasta se datorește în primul rînd reducerii exporturilor. Bertone a declarat că unica ieșire din situația creată este dezvoltarea unui larg comerț cu U.R.S.S., țările de democrație populară și Republica Populară Chineză.
—O—

terului Industriei și Comerțului și al Ministerului Comerțului Exterior pe exercițiul financiar 1955—1956.
Unii senatori care au luat cuvîntul la discuții au subliniat că situația economică a Italiei s-a înrăutățit considerabil în ultimul timp în ciuda „ajutorului” american mult trimis.
Senatorul comunist Pesenti, luînd cuvîntul a arătat că preponderența monopolurilor are un efect dezastruos asupra economiei italiene. Senatorul Roda (socialist) a cerut să se constituie o comisie pentru cercetarea activității acestor monopoluri.
Senatorul Bilossi (comunist) a criticat vehement activitatea guvernului și a arătat că societăților străine și în special celor americane li se dă posibilitatea să exploateze resursele petrolifere ale Italiei în timp ce țara cheltuiește sume uriașe pentru importul de petrol.
Analizînd situația comerțului exterior al Italiei, senatorul democrat-crescîm Bertone a amintit că deficitul balanței comerciale a țării s-a ridicat anul trecut la 478 miliarde lire. Balanța de plăți este de asemenea deficitară. Aceasta se datorește în primul rînd reducerii exporturilor. Bertone a declarat că unica ieșire din situația creată este dezvoltarea unui larg comerț cu U.R.S.S., țările de democrație populară și Republica Populară Chineză.
—O—

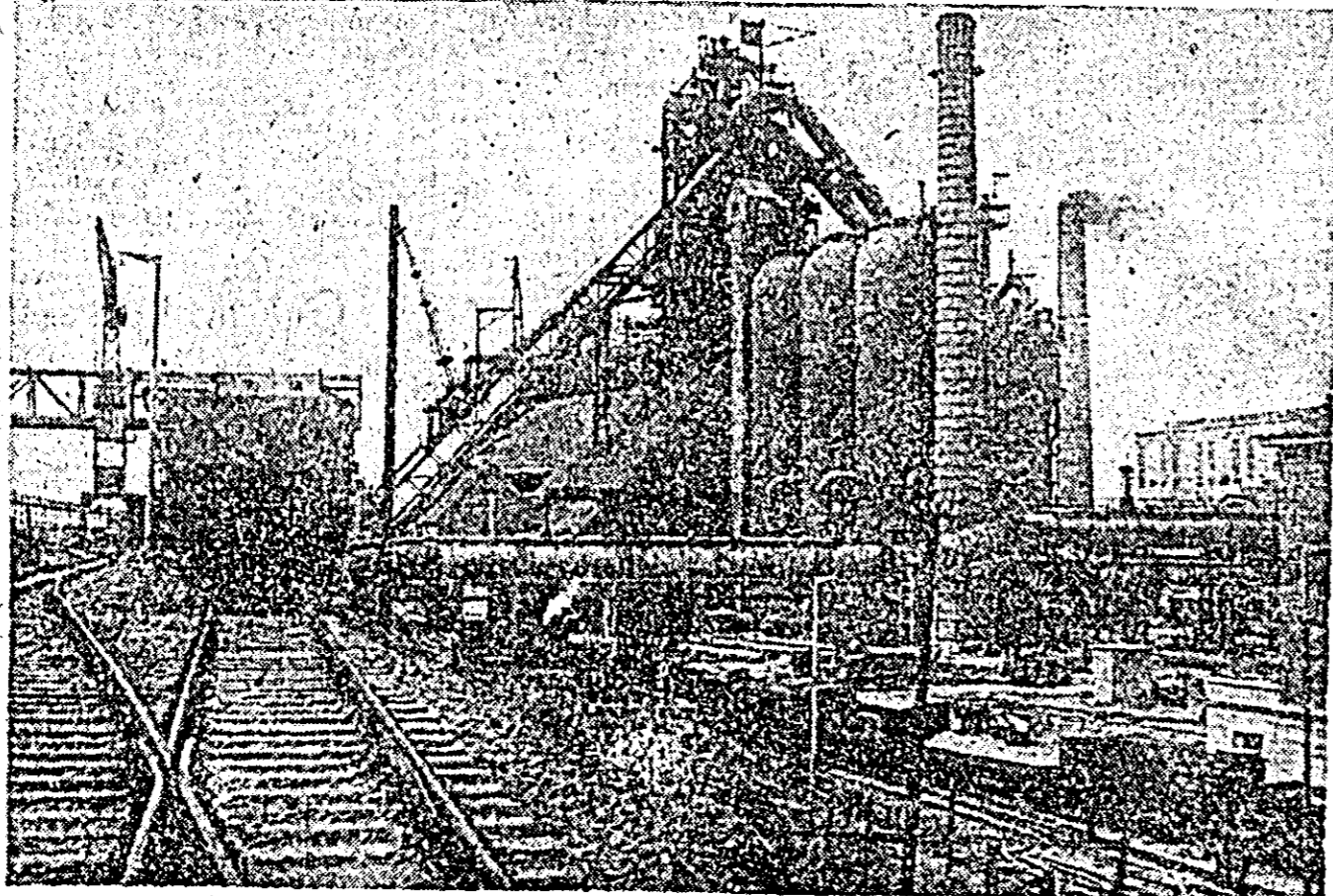
Combinatul metalurgic „Lenin” de la Nowa Huta

Anul acesta s-au împlinit cinci ani de cînd pe șantierul de construcție al combinatului metalurgic „Lenin” de la Nowa Huta din R.P. Polonă a sosit primul grup de muncitori.
De atunci, combinatul a devenit un mare centru industrial în care au fost puse în funcțiune sau se află în curs de construcție peste 500 construcții.
Furnalul înalt Nr. 1 al uzinei metalurgice „Lenin” este cea mai mare construcție de acest fel din Polonia. Pînă la sfîrșitul anului trecut, muncitorii de la acest furnal au dat economiei naționale aproape 140.000 tone de fontă.
Primele două baterii de coacăle ale uzinei „Lenin” satisfac pe deplin nevoile actuale ale combinatului. Anul trecut a fost pusă în funcțiune fabrica de aglomerare.

Uniunea Sovietică a trimis pe șantierul de la Nowa Huta mașini și instalații de precizie a căror greutate totală se ridică la peste 54.000 tone și materiale refractare în greutate de peste 95.700 tone. Numai în cursul lunii ianuarie au sosit instalații și mașini a căror greutate se ridică la 910 tone. În luna februarie au sosit de asemenea instalații de ventilație, macarale, mașini pentru uzinele de laminare și de furnale ale combinatului.
Zeci de întreprinderi din R.P. Polonă au participat la utilarea combinatului „Lenin”. Ele au livrat material și oțel pentru construcție în

greutate de 131.000 tone.
Anul 1955 este de o importanță uriașă pentru muncitorii combinatului deoarece vor fi terminate lucrările în vederea punerii în funcțiune a întregului combinat.
La începutul lunii februarie a fost pus în funcțiune captorul Martin Nr. 1, care a dat prima șarfă de oțel. A început apoi încercarea instalațiilor captorului Martin Nr. 2, care va fi dat cînd în exploatare. Punerea în funcțiune la timp a acestei puternice instalații a industriei metalurgice poloneze va aduce economiei naționale a R.P. Polone mii de tone de oțel. Ea va contribui de asemenea la sporirea

producției în alte secții ale combinatului. A fost încercat cu succes podul macara pentru transportarea minereului.
Recent a sosit la combinat un transport de aparate pentru răcire baterii de coacăle. În prezent se lucrează la fabricarea altor cinci instalații de răcire.
Vor fi date în folosință încă două baterii de coacăle precum și cea de a doua instalație de turbine a centralei electrice și cea de a treia și a patra instalație de aglomerare. Va fi pusă în funcțiune și uzina de laminare, care va fi una dintre cele mai mari din Europa.



În clișeu: un aspect al combinatului metalurgic „V. I. Lenin” de la Nowa Huta.

Jawaharlal Nehru a sosit în Crimeea

SIMFEROPOL, 13. (Agerpres). — TASS anunță:
La 12 iunie a sosit în Crimeea, venind din Stalingrad, Jawaharlal Nehru, primul ministru al Republicii India, care vizitează Uniunea Sovietică.
Pe aeroportul pavoazat cu drapelul de stat ale Republicii India și U.R.S.S., Jawaharlal Nehru și persoanele care-l însoțesc au fost întâmpinați de N. T. Kalcenko, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Ucrainene și de numeroși reprezentanți ai vieții publice și ai presei.
În numele guvernului și al oamenilor muncii din Ucraina Sovietică N. T. Kalcenko, a salutat cordial pe primul ministru al Republicii India. Copii din Simferopol au oferit buchețe de flori primului ministru Nehru și fiicei lui, Indira Ganhi. Orchestra a executat Imnul Republicii India, U.R.S.S. și R.S.S. Ucrainene.
În timpul parcurșului de la aeroport spre oraș, oaspeții au fost salutați cu căldură de numeroși locuitori ai orașului.
La 12 iunie a sosit de asemenea în Crimeea grupul de ziariști: i. dieni care se află în Uniunea Sovietică. În aceeași zi, primul ministru Nehru și persoanele care-l însoțesc au plecat în sudul Crimeei.
—O—

O nouă bază aviatică a S.U.A. în Maroc

PARIS (Agerpres). —
Potrivit relatărilor revistei „Usines Nouvelles”, comandamentul american a anunțat că s-a terminat construcția celei de a patra baze de aviație a S.U.A. în Marocul francez.
Această bază este situată la Bulho, la 35 mile est de Casablanca. Baza Bulho este ultima din cele patru baze americane de aviație / strategice construite în Maroc. Celelalte trei baze sînt situate la Noisse, Sidy-Sliman și Ben-Gherir. Pentru construirea acestor baze americane în Maroc s-au cheltuit în total 372 de milioane de dolari. În felul acesta, în Maroc, la fel ca și în Vietnamul de sud, se poate constata o întărire neîntreruptă a pozițiilor S.U.A., care amenință influența franceză.
—O—

Miscarea grevistă din Singapore

PEKIN, 13. (Agerpres). — China Nouă anunță:
După cum au anunțat posturile de radio din Australia, la Singapore continuă grevele, iar unitățile armate sînt în stare de alarmă deoarece este posibil ca la 13 iunie să intre în grevă și alți 60.000 de muncitori. Aceștia amenință cu grevă dacă nu vor fi satisfăcute revendcărilor docherilor, aflați în grevă de 6 săptămîni. La 11 iunie greva celor 2.000 de șoferi și taxatori de autobuse a paralizat transporturile din Singapore. Cei 120 de greviști care au fost arestați la 10 iunie în timp ce organizau pichete, au fost puși în libertate pe cautiune a doua zi.
—O—

Greva feroviarilor englezi continuă

LONDRA, 13. (Agerpres). —
După cum anunță agenția Reuter, la 11 iunie au fost întreprinse pînă la data de 13 iunie tratativele dintre conducătorii sindicatului unit al mecanicilor de locomotivă și foștii șoferi care de 15 zile se află în grevă cînd majorarea salariilor, și reprezentanții comisiei britanice de transport (direcția transportului naționalizat). La tratative a luat parte Monckton, ministrul Muncii.
Greviștii insistă ca pînă la terminarea grevei să fie satisfăcute revendcărilor lor minime. Pînă în prezent comisia britanică de transport nu a consimțit ca revendcărilor greviștilor să fie satisfăcute.
—O—

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: 2 ori 2 fac cîteodată 5.
Zilnic matineu la orele 11.
„NICOLAE BALCESCU”: Fridolin Repr. 3, 5, 7 și 9.
„HERBAK JANOȘ”: Mănăstirea din Parma.
„I. L. CARAGIALE”: Fridolin Repr. 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30.
„TÎMPURI NOI”: Un tezaur al artei populare — Pionieria nr. 1/55 — Sportul sovietic 3/55 — Știința și tehnica — Pionieria nr. 2/55 — Jurnal românesc.
„SOLIDARITATEA” (Gai): Trei povestiri.
„MAXIM GORKI” (Micălaca): Proletara.
„N. BALCESCU” (Lipova): Spre cer.
„POPULAR” (Șticolaul Mare): Alcco; Veniți mitne.
„PETOFI” (Radna): Cu inima tînră.